

Nepali ( )

Hausa (هُوسَ)

Ayyukan gabatarwar

Alamar gicciye

Da sunan Uba, da na da, da Ruhu  
Mai Tsarki.

Amin

Gaisuwa

Alherin Ubangijinmu Yesu Kristi, da  
kaunar Allah, da tarayya na Ruhu  
Mai Tsarki kasance tare da ku duka.

Kuma tare da ruhun ku.

Dokar Allah

"Yan'uwa mata), bari mu amince da  
zunubanmu, Don haka shirya kanmu  
don yin murnar alfarma.

Na furta wa Allah Madaukaki Kuma a  
gare ku, 'yan uwana, cewa na yi  
zunubi sosai, A cikin tunanina da  
maganata, a cikin abin da na yi  
kuma a cikin abin da na gaza yi, ta  
hanyar laifina, ta hanyar laifina, ta  
hanyar azāba mafi girman kai. Don  
haka na yi albarka da Mary Virgin,  
Duk mala'iku da tsarkaka, Kuma kai,  
'yan uwana maza da mata, Aikin  
Ubangiji Allahnmu ne ga Ubangiji  
Allahnmu.

| اور

Allah Ta'alā Ya yi mana rahama, Ka  
gafarta mana zunubanmu, Ku zo  
mana da rai madawwami.

Amin

Nepali (\_\_\_\_\_)

Hausa (هُوسَ)

Kyrie

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Almasihu, yi wa jinkai.

Almasihu, yi wa jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Gloria

Daukaka ga Allah da Madaukaki,  
Kuma a duniya zaman lafiya ga  
mutane na gari zai so. Muna  
yabonka, Mun albarkace ku, Muna  
kauna ku, Muna daukaka ku, Mun  
gode muku saboda girman d'aukaka,  
Ubangiji Allah, Sarki na sama, Ya  
Allah, mahaifin Madaukaki. Ubangiji  
Yesu Kristi, jingina makadai, Ya  
Ubangiji Allah, Lamban Rago'in Allah  
dan uba, Ka dauke zunuban duniya,  
Ka yi mana rahama. Ka dauke  
zunuban duniya, Karbi addu'armu;  
Kuna zaune a hannun dama na Uba,  
yi mana rahama. Kai kadai ne Mai  
Tsarki, Kai kadai ne Ubangiji, Kai  
kadai ne mafi d'aukaka, Yesu Kristi,  
tare da Ruhu Mai Tsarki, a cikin  
daukakar Allah Uba. Amin.

Tara

Bari mu yi addu'a.

Amin.

Liturgy na kalmar

Nepali ( )

Hausa (هُوسَ)

Karatun farko

Maganar Ubangiji.

Godiya ta tabbata ga Allah.

Zabura maryanci

Karatun na biyu

Maganar Ubangiji.

Godiya ta tabbata ga Allah.

Linjila

**Ubangiji ya kasance tare da ku.**

Kuma tare da ruhun ku.

**Karatu daga Bishara mai tsarki bisa  
ga N.**

Daukaka kai ga kai, ya Ubangiji  
**Bisharar Ubangiji.**

Godiya gare ku, Ubangiji Yesu Kristi.

Kwarewar bangaskiya

Na yi imani da Allah daya, Uban  
Sarki, mai yin sama da kasa, na  
dukkan abubuwa masu bayyane da  
ganuwa. Na yi imani da Ubangijin  
Yesu Kristi, Soydar, dan Allah kadai.  
Haihuwar Uba kafin kowane zamani.  
Allah daga Allah, Haske daga haske,  
Allah na gaskiya daga Allah na  
gaskiya, Bai yi farin ciki da Uba. Ta  
wurinsa aka yi kowane abu. Domin  
mu maza da ceton mu ya sauko  
daga Sama, Kuma ta wurin Ruhu Mai  
Tsarki ya zama cikin hadarin  
budurwa Maryamu, kuma ya zama  
mutum. Saboda mu an gicciye shi a  
karkashin Pontius Bilatus, An binne  
shi da mutuwa, aka binne shi, kuma  
ya sake tashi a rana ta uku daidai da  
Littattafai. Ya hau zuwa sama kuma

N

Nepali ( )

Hausa (هُوسَ)

yana zaune a hannun dama na Uba.  
Zai sake dawowa da daukaka Don  
yin hukunci da rayuwa da matattu  
Mulkinsa kuma ba zai kare ba. Na yi  
imani da Ruhu Mai Tsarki, Ubangiji,  
Mai ba da rai, wanda ya karba daga  
wurin Uba da Sona, wanda tare da  
Uba da Sonangidasa aka yi wa'a, an  
girmama, wanda ya fadi ta hannun  
annabawa. Na yi imani da daya, mai  
tsarki, Katolika da cocin da aka yima.  
Na furta yin baftisma domin gafarar  
zunubai Kuma ina fatan tashin  
matattu Kuma rayuwar duniya ta zo.  
Amin.

Eucharist liturgy

Liturgy na Eucharist

Bayarwa

Yabo ya tabbata ga Allah har abada.  
**Ka yi addu'a, 'yan'uwa,' yan'uwa,  
cewa hadayar da naku Zai yiwu a  
yarda da Allah, Mahaifin Madaukaki.**

Da fatan Ubangiji yarda da hadayar  
a hannunka Gama yabo da  
daukakarsa, Don kyakkyawan da  
kyau da duk masu tsattsarkan coci  
nasa.  
Amin.

Nepali ( )

Eucharistic

Hausa (هُوسَى)

Addu'ar Eucharim

**Ubangiji ya kasance tare da ku.**

Kuma tare da ruhun ku.

**Ka ḍaga zuciyarka.**

Mun kai su ga Ubangiji.

**Bari mu yi godiya ga Ubangiji**

**Allahnmu.**

Yana da gaskiya kuma kawai.

Mai Tsarki na tsarkaka, Ubangiji Allah  
Mai Runduna. Sama da kasa cike da  
daukakarka. Hosanna a cikin mafi  
girma. Albarka ta tabbata ga wanda  
ya zo da sunan Ubangiji. Hosanna a  
cikin mafi girma.

**Asirin bangaskiya.**

Mun yi shelar mutuwarku, Ya  
Ubangiji, kuma ya ce tashin kiyama  
har sai kun sake zuwa. Ko: Idan  
muka ci wannan gurasar da sha a  
kokon, Mun yi shelar mutuwarku, Ya  
Ubangiji, har sai kun sake zuwa. Ko:  
Ka cece mu, Mai Ceton duniya,  
Domin ta hanyar gicciyenku da  
tashinku Ka sa mu kyauta.

Amin.

Tarayya

**A umurnin Mai Ceto kuma an kirkira  
ta hanyar koyarwar Allah, muna da  
yardar cewa:**

Mahaifinmu, wanda yake a cikin  
sama, Tsarkin sunanka. Mulkinka ya  
zo, Za a yi nufinka A duniya kamar  
yadda yake a sama. Ka ba mu  
abincinmu na yau da kullun, Ka  
gafarta mana laifofinmu, Kamar

Nepali ( )

Hausa (هُوسَ)

yadda muka yafe wa wadanda suka  
yi karya a kanmu; kuma kai mu ba  
zuwa fitina ba, Amma ka cece mu  
daga mugunta.

Ka fanshe mu, ya Ubangiji, muna  
rokonmu, daga kowane irin  
mugunta, Taimakon da alheri ya ba  
da salama a zamaninmu, cewa, da  
taimakon rahama, Muna iya  
kasancewa koyaushe daga zunubi  
amintaccen daga duk bañin ciki,  
Kamar yadda muke jiran fata mai  
albarka Zuwan mu mai cetonmu,  
Yesu Kristi.

Domin mulkin, Ikon da daukaka naku  
ne yanzu har abada.

Ubangiji Yesu Kristi, wanda ya ce wa  
manzanninku: Salama na bar ka,  
salama na ba ka, Kalli zunubanmu,  
Amma a kan bangaskiyar cocinku,  
kuma da alheri yana ba da zaman  
lafiya da hadin kai daidai da nufinku.  
Wadanda suka rayu, suka yi mulki  
har abada abadin.

Amin.

Salamar Ubangiji ta kasance tare da  
ku koyaushe.

Kuma tare da ruhun ku.

Bari mu ba da junna alamar zaman  
lafiya.

Lamban Rago na Allah, ka kawar da  
zunuban duniya. yi mana rahama.

Lamban Rago na Allah, ka kawar da  
zunuban duniya. yi mana rahama.

Lamban Rago na Allah, ka kawar da

Nepali ( )

Hausa (هُوسَ)

zunuban duniya. Ka yi mana zaman lafiya.

Dubi thean Rago na Allah, Dubi wanda ya dauke zunubin duniya. Albarka tā tabbata ga wañanda ake kira ga abincin zamanin dān rago.

Ya Ubangiji, Ban cancanta ba cewa ya kamata ka shiga karkashin rufin na, Amma kawai fadī kalmar da raina za ta warke.

Jiki (jini) na Kristi.

Amin.

Bari mu yi addu'a.

Amin.

**Kammalawa Ayyuka**

Albarka

Ubangiji ya kasance tare da ku.

Kuma tare da ruhun ku.

Allah Ta'ala Ya albarkace ku, Uba, da Sona, da Ruhu Mai Tsarki.

Amin.

Korar

Tafi zuwa, taro ya kare. Ko kuma: je ka shelanta bisharar Ubangiji. Ko kuma: tafi lafiya, ku girmama Ubangiji ta rayuwar ku. Ko: tafi lafiya.

Godiya ta tabbata ga Allah.